

MASSEN

aktuell



Informations-Zeitschrift für Massen

Foto: yanlev - Fotolia.com

Kfz Prüf- und Bewertungsstellen
Sachverständigenbüros
wagener

Auf der Günst 24 b 50239 Schwerte
Mühlenstr. 1 a 59423 Ulna
Brandisstr. 48 44265 Dortmund
Delsterner Str. 5 58091 Hagen

Zentralruf: 02304 - 1 66 66 · www.sv-wagener.de

- Kfz-Haftpflichtschadengutachten
- Kfz-Kaskoschadengutachten
- Kfz-Bewertungen bei Erwerb oder Veräußerung eines Fahrzeugs
- Oldtimerbewertungen sowie Überwachung von Restaurationsarbeiten
- Gutachten über Aggregatschäden und andere Bauteile von Kraftfahrzeugen
- Beratungen beim Autokauf
- Begutachtung von Reparaturen
- Überprüfung von Reparaturrechnungen
- Kfz-technische Beweissicherungen
- Gutachten bei Sachverständigenverfahren gemäß AKB



**Massener
Weihnachtszauber**
7. - 9. Dezember
mit verkaufsoffenem Sonntag
(Infos auf S. 4 + 5)

Immer für Sie da - Ganz in Ihrer Nähe.



So., 20.01.2018
Marco Weissenberg
„Wunderkind“

ab 17 Uhr im Kühlschiff
VVK: 16 € (zzgl. Geb.)
AK: 19 €



Sa., 26.01.2019
Reggatta de blanc
Birthday XXXI

ab 20 Uhr im Kühlschiff
VVK: 17 € (zzgl. Geb.)
AK: 20 €



Fr., 01.02.2019
Limited Edition
exklusive Clubshow!

ab 20 Uhr im Kühlschiff
VVK: 16 € (zzgl. Geb.)
AK: 19 €



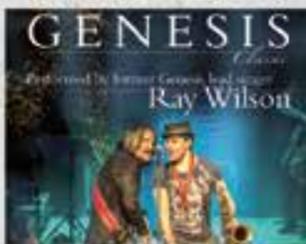
Sa., 02.02.2019
Schlagernacht
Schlager / Discofox / Charts

ab 21 Uhr im Kühlschiff
Eintritt: 7 € VVK & 9 € AK
Tickets gibt es täglich ab
18 Uhr im Schalander!



Mi., 20.02.2019
**Jan Plewka &
Marco Schmedtje**

ab 20 Uhr im Kühlschiff
VVK: 18 € (zzgl. Geb.)
AK: 22 €



Sa., 02.03.2019
Ray Wilson
„Genesis Classic“

ab 20 Uhr im Kühlschiff
VVK: 28 € (zzgl. Geb.)
AK: 35 €



Do., 07.03.2019
Stefan Jürgens
"Was zählt - Tour 2019"

ab 20 Uhr im Kühlschiff
VVK: 25 € (zzgl. Geb.)
AK: 30 €



Sa., 30.03.2019
Goldplay
Tribute to Coldplay

ab 20 Uhr im Kühlschiff
VVK: 17 € (zzgl. Geb.)
AK: 21 €



Fr., 12.04.2019
Epitaph
50th Anniversary

ab 20 Uhr im Kühlschiff
VVK: 20 € (zzgl. Geb.)
AK: 25 €



Fr., 26.04.2019
Christian Ehring
„Keine weiteren Fragen“

ab 20 Uhr in der Stadthalle
VVK: 32 € (zzgl. Geb.)
AK: 28 €

Weitere Veranstaltungen auf www.lindenbrauerei.de

Verkehrsnot und Sparmaßnahmen



Das Jahr 2018 ist bald Geschichte. Es hat sich einiges getan, manches wurde angestoßen, dann wieder verworfen, diskutiert und verschoben. Wünsche und Planungen passten nicht immer zusammen, über allem Tun und Handeln kreist ein unseliger Vogel namens „Spar-Geier“...

Das Thema „Verkehr“, ruhender wie fließender und fliegender, stand im zu Ende gehenden Jahr wieder im Mittelpunkt. Der Flughafen Dortmund kämpft mit aller Macht um die Ausweitung der Betriebszeiten und die Verlängerung der Landebahn. In letzter Konsequenz läuft das Ansinnen des Flughafens darauf hinaus, künftig deutlich mehr Flugzeuge ab Dortmund an den Start zu bringen – die zum großen Teil über Massen einfliegen bzw. hinwegstarten werden. Zusätzlicher Lärm für alle Massener Bürgerinnen und Bürger wäre die unmittelbare Folge. Mögen die zuständigen Verwaltungsrichter das wohl der Bürgerschaft über vermeintliche wirtschaftliche Notwendigkeiten stellen!

Auf der Straße tut sich einiges. Vor allem auf der Autobahn. Es gibt so gut wie keinen Tag, an dem das Autobahnkreuz Dortmund/Unna nicht im Verkehrsfunk genannt wird. Die Sperrung der Autobahn in Richtung Köln an mehreren Wochenenden im November tat ein übriges, das an sich schon hohe Verkehrsaufkommen auf der Kleistraße und auf dem Massener Hellweg noch deutlich zu steigern – mit entsprechenden Rückstaus.

Wieder im Gespräch ist ein Kreisel an der Kreuzung Kleistraße/Unnaer Straße. Die Stadtverwaltung hat einen entsprechenden Prüfauftrag

von der Politik erhalten. Wie er beschiedenen wird, ist noch nicht abzusehen, aber das ein Kreisel hilfreich wäre, wird wohl von keinem Automobilisten in Zweifel gezogen. Die Frage nach den Baukosten ist sicherlich zu stellen, aber man darf keine Milchmädchen-Rechnung aufmachen: Interessant wäre einmal die Berechnung des volkswirtschaftlichen Staus und der durch sie verursachten zusätzlichen Luftverschmutzung – gerade in der derzeitigen Debatte um Dieselfahrzeuge und Fahrverbote kein unwichtiger Aspekt!

Zum Jahresende kam das Thema „Neuansiedlung Vollsortimenter und Discounter“ an der Massener Bahnhofstraße erneut auf den Tisch. So wie sich die Planung aktuell darstellt, soll an dieser Stelle ein Aldi-Laden entstehen. Dazu soll sich der Edeka, derzeit noch an der Otto-Holzappel-Straße/Ecke Kleistraße beheimatet, dort ansiedeln. In den bisherigen Edeka könnte ein Netto-Markt einziehen. Das Thema kann man sicherlich grundsätzlich kontrovers diskutieren, man wird aber die Frage des Verkehrs und der Verkehrsführung immer höchste Priorität einräumen müssen: Können der Massener Hellweg und die Massener Bahnhofstraße den zusätzlichen Verkehr aufnehmen, ohne zu kollabieren? Die Beantwortung dieser Frage wird das entscheidende Argument bei der vorgesehenen Ansiedlung sein. Auch das Dauer-Thema „Parken“ nahm wieder breiten Raum ein, führte an einigen Stellen auch zu heftigen Disharmonien in der Nachbarschaft. Der Ortsvorsteher musste einige Male als „Friedensrichter“ ausrücken und schlichten. Im Ergebnis lässt sich festhalten: Es reicht manchmal schon, eine „Sache“ aus der Welt zu schaffen – wenn man nur miteinander spricht!

Dann gab es noch das zunächst eilige Unterfangen, die asbest-belastete Hellweg-Realschule zu sanieren oder neu zu bauen. Voller Hektik wurden erste Pläne geschmiedet (und dabei gar Turnhalle und Schwimmbad vergessen!), zahlen aus dem Hut gezaubert, dass einem schwindlig werden

SONNEN-APOTHEKE
INH. BERND MÜLLER e.K.

Voltaren Schmerzgel forte
180 g
19,95 €

Karlstraße 3 • 59427 Unna-Massen • Tel. (0 23 03) 5 07 60 • Fax (0 23 03) 5 21 65

konnte. Dann plötzlich trat Ruhe ein. Nach Einschätzung der Stadtverwaltung hat das Thema „Sanierung oder Neubau der Hellweg-Realschule“ aktuell keine besondere Priorität mehr. So mancher schüttelt den Kopf und denkt sich seinen Teil. Abzusehen ist bereits jetzt, dass die genannten 23,5 Millionen Euro für einen Neubau bei weitem nicht ausreichen werden.

Bleibe noch das Thema „Massener Bürgeramt“. Der Ortsvorsteher hat mehrfach deutlich gemacht, dass die Schließung des Bürgeramtes am Gemeindeplatz Bürgernähe konterkariert und nicht hinzunehmen ist. Auch ist das ins Auge gefasste Sparpotenzial kritisch zu hinterfragen. 2.000 Unterschriften wurden in Massen zur Rettung des Bürgeramtes gesammelt – ein deutliches Votum. Eine Reduzierung der Öffnungszeiten wird nicht zu verhindern sein, ein Schließungsbeschluss durch den Rat wäre allerdings eine schallende Ohrfeige für alle heimatverbundenen Massenerinnen und Massener!

Ein Höhepunkt im Massener Festjahr war der der Hellweg-Rummel – verbunden mit dem Schützenfest. Drei Tage feierten die Massenerinnen und Massener bei Live-Musik. 30 Tonnen Sand und die Cocktail Longe sorgten für das richtige „Urlaubs-Feeling“.

Im nun zu Ende gehenden Jahr machten sich gut 25 Massenerinnen und Massener zum zweiten „Schnadegang“ der Ortsgeschichte auf den Weg, um die Grenzen zu den Nachbarn in Holzwickede zu überprüfen. Die vom Ortsvorsteher angeführte Massener Gesandtschaft wurde von der Holzwickeder Bürgermeisterin herzlich begrüßt und informierte sich dann über den Bergbau in der „Emscherquellgemeinde“. Nach einer Stärkung am Hilgenbaum ging es zurück nach Massen.

Mit dem Massener Weihnachtsmarkt klingt traditionell das Jahr aus – ruhig, gelassen und heimatlich. Es wird viel diskutiert, wer den größten Weihnachtsbaum aufweisen kann. Die Dortmunder nehmen diesen Superlativ für den Baum auf ihrem Weihnachtsmarkt in Anspruch. Ob das stimmt? Wer weiß das schon. Wir wissen aber, wo es den schönsten Weihnachtsmarkt der ganzen Region gibt: Natürlich auf dem Gemeindeplatz in Massen! Daran gibt es nun wahrlich keinen Zweifel!

Ein frohes Weihnachtsfest und alle guten Wünsche für das Neue Jahr!

Dr. Peter Kracht
Ortsvorsteher von Massen

Besondere Weihnachten sowie Glück und Gesundheit für das neue Jahr!

WEGNER
Garten- & Landschaftsbau

Buderusstr. 85
59427 Unna
Tel.: 0 23 03 / 5 12 90

www.garten-wegner.de

MUSIK

Live CLUB

Jeweils ab 20 Uhr & Eintritt frei!

Jeden Donnerstag
Live-Musik
im Schalander

Massener Weihnachtszauber

Weihnachtsmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag

Massener Weihnachtszauber 2018

Gemeindeplatz Massen
7.-9. Dezember

- Drei Tage Weihnachtsmarkt
- Gemütlichkeit & Unterhaltung
- Glückssternverlosung

Verkaufsoffener Sonntag in Massen

UnserMassen.de

Ökowerk Äpfeln
KUNDSCHAU
Festnetz

Bereits seit dem Sommer plant der Gewerbeverein zusammen mit weiteren Teilnehmern den Budenzauber. Der steigt in diesem Jahr bereits zum 23. Mal, und zwar von Freitag, 7. Dezember bis Sonntag, 9. Dezember.

„Auf dem Gemeindeplatz am Massener Hellweg werden sich an diesem Wochenende über 30 ausschließlich handgefertigte Holzhütten und Büdchen aneinanderreihen“, schildert Christopher Klein vom Gewerbeverein.



beverein Massen. Natürlich können sich die Besucher unter anderem auch wieder über die schon traditionelle Erbsensuppe vom SPHO Seniorenpflegeheim Obermassen freuen. Der Erlös hieraus geht an den Gewerbeverein. Eine ausgefallene Illumination soll die vorweihnachtliche Stimmung zusätzlich steigern. Am Sonntag dann, dem 2. Advent, öffnen die Geschäftsleute aus dem Stadtteil

ihre Läden. In der Zeit von 13:00 bis 18:00 Uhr besteht für Massener und Besucher zwischen durch die Gelegenheit, in Ruhe einkaufen zu gehen. „Gerade an diesem Tag können sich die Leute gelassen auf die Suche nach Weihnachtsgeschenken machen sowie die besondere Atmosphäre des weihnachtlich geschmückten Stadtteils genießen“, meint Klein. Fotos: Stefan Reimet

Massener Glücksstern

Große Verlosung
Samstag, 8.12., 16 Uhr
Weihnachtsmarkt

Massener Kunden gewinnen doppelt!

- 1. Preis: Gutschein € 1.000,-
- 2. Preis: Gutschein € 500,-
- 3. Preis: Gutschein € 250,-
- 12 mal € 50,- Gutscheine,
- Über 25 Warengutscheine

100-Chance bei jedem Kauf bis 6.12.

UnserMassen.de



Frohe Weihnachten und für das Jahr 2019 wünschen wir Ihnen immer einen Schutzengel an Ihrer Seite

Provinzial-Geschäftsstelle Mario Holtmann
Kleistraße 55, 59427 Unna
Tel. 02303/53435, Fax 02303/51371
holtmann@provinzial.de

Immer da, immer nah. **PROVINZIAL**
Die Versicherung der Sparkassen

SG Massen ermittelte Vereinsmeister



51 Kinder traten zur Vereinsmeisterschaft der Turnabteilung der SG Massen an.

Ein großes Team von Helfern und Kampfrichtern um die Organisatorinnen Erika Ernst und Sabine Barnefeld machte die Ausrichtung möglich. In der Halle fand ein reges Treiben statt es war von 13.00 bis 18.00 Uhr für alle Beteiligten ein langer Tag. Bei den Vierjährigen schaffte es Mayla Bendiks auf den 1. Platz, gefolgt von Romy

Schönherr und Carina Hiddemann. Sophia Rauer belegte bei den Fünfjährigen den 1. Platz, Hannah Rauer Platz 2 und Hannes Fork Platz 3. Bei den sechsjährigen holte sich Matylda Kurzeja den Sieg vor Maja Noszczyk, Gianluca Sikon und Emely Hildebrandt. Bei den Siebenjährigen starteten Mia Steinbach (Platz 1) und Marlien Hiddemann (Platz 2). Julia Schmidt sicherte sich den 1. Platz bei den 7- bis 8jährigen vor Leyla Ün und Hanna Kluge. Ebenso holte sich Jula Albrecht Platz 1, gefolgt von Chantal De Nittis und Margit Damnik (9- bis 10jährige). Fiolla Marino und Nele Büscher konnten sich über den Sieg bei den 11- bis 12jährigen Teilnehmer freuen. Platz 2 belegte hier Lea Griesbach, Platz 3 Larissa Stockmann und Platz 4 Monique Freeze. Hannah Raue freute sich bei den 13- bis 14jährigen über den 1. Platz, gefolgt von Marit Schoneboom und Jamie-Lee Clasen und Lara Pabst bei den 14- bis 15jährigen, auf Platz 2 folgte Malena Raabe und auf Platz 3 Nora Kleinschnitger. Fotos: privat



Auf Besuch in Düsseldorf

Mitte Oktober hatte Massens Ortsvorsteher, Dr. Peter Kracht, zur zweiten „Massener Bürgerfahrt“ nach Düsseldorf eingeladen.

Mit knapp 35 Interessierten besuchte die Reisegruppe den heimischen Landtagsabgeordnete

ten Hartmut Ganzke (SPD). Nach der Ankunft in Düsseldorf überraschte Gudrun Friese-Kracht, Ratsfrau und VHS-Kochdozentin, die „Mannschaft“ mit einem kleinen, noch warmen Mittagsimbiss. Im Landtag gab es zunächst eine interessante Einführung in die Arbeit des Parlaments, dann

nahmen die Gäste aus der Hellwegstadt auf der Zuhörertribüne Platz und verfolgten eine Parlamentssitzung, die zwischenzeitlich durchaus lebhaft verlief. Nach einem intensiven Austausch mit Hartmut Ganzke und einem Kaffeetrinken im Landtags-Restaurant machten sich die Unnera-

ner auf den Weg in die Altstadt, wo ein Getränk namens „Alt“ probiert wurde. Anschließend ging es ohne Stau zurück nach Massen – gutes Ende eines schönen Tages am Rhein. Im Frühjahr 2019 will Ortsvorsteher Dr. Peter Kracht die nächste „Massener Bürgerfahrt“ anbieten. Foto: privat



IHRE SERVICEGRUPPE KLEIN GMBH

0 23 03 - 25 50 66
www.klein-unna.de

WÜNSCHT ALLEN FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES 2019

Elektro Schröer
Hans-Jürgen Schröer

Ab 2019 auf dem Massener Hellweg 11
Elektroinstallationsarbeiten
Neu- und Altbauten
Industrieanlagen
Telefon: 0170-7304726 | h-j.schroer@gmx.de

Jan-M. Lucan Rechtsanwalt

Vielen Dank für Ihr Vertrauen...
und Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest.

Bürozeiten: Mo.-Fr. 8.30 – 13.30 Uhr
und 14.30 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Husener Straße 56 • 44319 Dortmund
Telefon: 0231 – 47885785 • Fax: 0231 – 47884102
lucan@rae-husen-kurl.de • www.rae-husen-kurl.de

Vielen Dank an unsere lieben Kunden für die Treue im vergangenen Jahr!

Wir wünschen allen ein wunderschönes Weihnachtsfest und alles Gute für 2019.

Auf ein Wiedersehen freuen sich
Petra Hünervogt und ihr Team

Petra's Friseurboutique
Meisterbetrieb

Inhaberin Petra Hünervogt • Kleistraße 59
Telefon (02303) 5 36 37

Öffnungszeiten: Dienstag - Donnerstag 8.00 - 17.00 Uhr
Freitag 8.00 - 19.00 Uhr und Samstag 8.00 - 14.00 Uhr

S. ROTH-ERFMANN
Steuerberater

Villa Quisisana
Friedrich-Ebert-Str. 58
59425 Unna

Landwirtschaftliche Buchstelle

Vorher: Massener Hellweg 21 • 59427 Unna
Telefon (02303) 953 000
Internet www.roth-erfmann-stb.de
E-mail kanzlei@roth-erfmann-stb.de

• PCs, Notebooks, Server u.v.m.
• Internet, Telefonie & Netzwerktechnik
• Sicherheit: Service & Hardware
• Privat- und Geschäftskunden

+49 (0) 2303 5534444 www.foxIT-service.de

*Keine Mängel
Erbringen.*

Wo gehobelt wird, fallen Späne

Bauelemente Floery

TIMO FLOER
Massener Kirchweg 33
59427 Unna
Tel: 0162/2963758

Rolladenbau
Holzspielzeugmacher
MONTAGE VON: Fenster & Türen
Fußboden
Möbel + Küchen

Heizung & Sanitär
Meisterbetrieb

Frank Tiedemann
Reckerdingsweg 10 b
59427 Unna-Massen
Tel. 0 23 03 / 77 25 10
Fax 0 23 03 / 77 25 12

• Badsanierung (auf Wunsch mit Vermittlung der anderen Gewerke)

• Wartung • Heizungsbau
• Brennwertechnik • Reparaturen

e-mail: TiedemannHeizung@aol.com
Notdienst: 01 63 / 2 92 33 50



Winter-Damen-Cup am 12. und 13. Januar 2019

Sportlicher Herbst, traditionell die Jahreszeit, in der die Massener Fußballer ihren Winter-Damen-Cup vorbereiten und Anmeldungen über die SGM-Homepage entgegen nehmen.

Das Turnier in der Unnaer Soccer-Halle findet diesmal am 12. und 13. Januar 2019 statt. Die Einladungen an die auswärtigen Vereine sind mittlerweile verschickt. Natürlich setzt der Veranstalter auch auf die heimischen Teams: viele von ihnen

gehören zu den Dauerstammgästen. Gerade diese Mischung der regional unterschiedlichen Herkunft hat hier seinen besonderen Reiz.

Wie immer wird auf fünf Courts mit vier Spielerinnen und einer Torfrau über 10 Minuten pro Match gespielt. Alle Plätze werden ausgespielt, so dass innerhalb von zwei Tagen jedes der 42 Teams ausreichend Spielanteile hat, egal welcher Rang dann letztendlich später belegt wird. Sogar spielstarke

B-Juniorinnen können sich melden - auch das hat sich inzwischen bei der SG Massen bewährt. Die Trainer planen dieses Turnier zumeist in ihre Vorbereitung auf die 2. Serie ein, sind doch die Spielerinnen unbegrenzt ein- und auszuwechseln.

Ebenso steigt am Turnier-Samstagabend im Rahmen der „Grün-Weißen Nacht“ die beliebte „Players-Night-Party“ im Massener Bürgerhaus. Die Massener Bevölkerung ist dazu ebenfalls herz-

lich eingeladen. Insbesondere die auswärtigen Gäste schätzen dieses SGM-Angebot - ist doch die nahe gelegene Sonnenschule als Übernachtungs-Herberge für ein oder zwei Nächte nicht allzu weit weg. Selbstverständlich wird es wieder einen Shuttle-Bus-Pendelverkehr geben.

Alle Details zum Turnier sind einsehbar unter www.sgmassenfussball.de, dort gibt es alle Infos zum Ablauf, den Preis- und Startgeldern (Hallen-Miete etc.). Foto: Thoms

Gedenken am Volkstrauertag

Auch in diesem Jahr fand am Volkstrauertag wieder eine Gedenkveranstaltung auf dem Friedhof Niedermassen statt.

Der Schützenverein Massen 1830, die Feuerwehr sowie die Musikfreunde Hellweg gestalteten die Gedenkfeier. Ortsvorsteher Dr. Peter Kracht hielt die Gedenkrede und verwies darauf, dass der Volkstrauertag in diesem Jahr von besonderer Aktualität sei, denn genau vor 100 Jahren endete 1918 der Erste Weltkrieg. Jener Krieg kostete 17 Millionen Menschen, Soldaten wie Zivilisten, das Leben. Millionen Menschen wurden verwundet, vergewaltigt, traumatisiert. Die Schlacht an der Somme und Verdun wurden zum Synonym für die grauenhaften Schrecken des Krieges.

Dr. Kracht ging in seiner Rede auf ein weiteres historisches Ereignis ein, nämlich auf den Dreißigjährigen Krieg, der vor genau 400 Jahren, durch den „Prager Fenstersturz“ ausgelöst wurde. Dieser zunächst abseitige Religionskrieg, lud sich zu einem „Teutschen Krieg“ auf, um schließlich als ein Inferno zu enden, das ganz Mitteleuropa in Mitleidenschaft zog. Ganze Landstriche verödeten angesichts des furchtbaren Ausmaßes der Gewalt und der Verwüstungen. Beendet wurde das skrupellose Morden von Bauern und Bürgern durch die Soldateska am 24. Oktober 1648 durch den Westfälischen Frieden von Münster - also vor genau 370 Jahren. Die schmutzigen Stellvertreterkriege im Nahen und Mittleren

Osten, in denen von selbst ernannten „warlords“ kommandierte Kämpfer ihre Waffen vor allem auf die schutzlose Zivilbevölkerung richten, weisen in ihrer Grausamkeit bestürzende Parallelen zu den Verläufen des Dreißigjährigen Krieges auf, so Dr.

Kracht weiter. Der Historiker fragt sich entsetzt und erschrocken: „Kann die Menschheit nicht aus der Geschichte lernen - oder will sie nicht aus der Geschichte lernen?“ Wichtigste Aufgabe für die Zukunft sei es, die Einheit Europas zu sichern. Foto: privat



Tischlerei Danielmeier unterstützt Schule mit neuen Bänken

In den vergangenen Wochen konnten sich die Schüler der Schillerschule Unna gleich zweimal freuen, über eine digitale Tafel und elf neue Bänke.

Für die Tafel hat der Förderverein fast 6.000 Euro ausgegeben. Die Gesamtsumme der Anschaffungen für die digitale Ausstattung beläuft sich inzwischen auf über 80.000 Euro. Mit der Unterstützung für Grundschulen ist das so eine Sache. Kaum eine Firma hat Grundschulen im Fokus, wenn es um Unterstützung oder Sponsoring geht. Die Tischlerei Danielmeier in Unna-Massen hat die Schillerschule schon seit Jahren im Blick. Verlässlich und zuverlässig werden beauftragte Arbeiten (Regale, Tornisterschränke, Holzarbeiten auf dem Schulhof) erledigt. Dabei hat die Firma auch immer das Wohl der Schule im Blick und hilft, wo und wie sie kann. In den Herbstferien erging die Nachfrage nach Sitzbänken an Dirk Danielmeier, der aber gleich durchblicken ließ, dass eine Fertigstellung vorläufig nicht möglich sei. Umso größer war die Überraschung, als plötzlich ein großer Lieferwagen vor der Schultür stand. Und es waren nicht nur einige Bän-



Mit Unterstützung der Tischlerei Danielmeier aus Unna-Massen konnten elf neue Bänke an die Einser übergeben werden. Dirk Danielmeier (Bildmitte) übergab die Bänke Anfang November. Foto: Schillerschule Unna

ke, sondern gleich elf, die ausgeladen wurden. Die Kinder der ersten Schuljahre waren begeistert. Schulleiter Matthias Landsberg bedankt sich herzlich und weiß, dass man finanziell schon einen guten Weg finden wird.

TOP Angebot
AIDA STELLA, Kanaren & Madeira 1
13.01. bis 20.01.2019, Flug ab Düsseldorf
Vario-Innenkabine 719,- Euro p. P.
Wir wünschen Ihnen erholsame Weihnachten und alles Gute für 2019!

Massener Urlaubcenter
Inhaberin Ute Griebemann
Massener Halbweg 13a • Unna-Massen
Tel.: (02303) 30 31 11 - 12
www.massener-urlaubcenter.de

Es ist günstiger, als Sie denken...

Energiespar-Fenster inklusive 3-fach-Verglasung

TISCHLERMEISTER DIRK DANIELMEIER
Karlstraße 4 • Unna • Tel. (02303) 30 40 10
www.tischlerei-danielmeier.de

wünscht allen schöne Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2019!

EBERT
Zaun und Tor

Zierzäune
Gittermattenzäune
Sicherheit für Ihr Grundstück
Qualität und Erfahrung seit fast 100 Jahren
Toranlagen mit oder ohne Antrieb

• Kostenlose Angebotserstellung
• Beratung bei Ihnen vor Ort
• Maßanfertigungen in eigenem Meisterbetrieb
• Montage durch Fachpersonal

Curt Ebert Zaun und Tor GmbH
Westfälische Str. 173 • 44309 Dortmund
Telefon 0231 20 2000 • www.ebertzaun.de

Tag des Kindes füllte Massener Gemeindeplatz

Der Kindertag, auch Weltkindertag, Internationaler Kindertag oder Internationaler Tag des Kindes, ist ein in über 145 Staaten der Welt begangener Tag, um auf die besonderen Bedürfnisse der Kinder und speziell auf die Kinderrechte aufmerksam zu machen.

Großeltern. Und weil das Fest von Jahr zu Jahr immer größer wird, ließ der Gewerbeverein den Massener Hellweg auch in diesem Jahr für Autos teilsperren. „Eine Fahrspur wurde für die Kinder und Gäste zum Bummeln reserviert“, so Christopher Klein vom Gewerbeverein Massen.

Fotos: unsermassen.de

So sorgten Kindergärten, Schulen, Vereine, Gewerbetreibende und die Feuerwehr auch in Massen für ein Programm, das es in Massen nur einmal im Jahr gibt. Zum ersten Mal startete das bunte Spektakel mit einem evangelischen Open-Air-Familiengottesdienst auf dem Gemeindeplatz. Nach diesem „himmlischen Auftakt“ gab es noch weitere Highlights für die Kleinen wie einen Kinder-Trödelmarkt, eine Hüpfburg, Schminkaktionen und den verkaufsoffenem Sonntag für Eltern und



**Praxis für
Physiotherapie
Krankengymnastik**

Martina Stickens
Massener Hellweg 42
59427 Unna-Massen
Tel. (02303) 5 14 25



- ◆ Krankengymnastik ◆
- ◆ Chirogymnastik ◆
- ◆ Massage ◆
- ◆ Lymphdrainage ◆
- ◆ Fußpflege ◆

DLRG Massen unternahm Kreisrundfahrt

Die Senioren-Schwimmgruppe der DLRG-Ortsgruppe Massen traf sich, um eine Rundfahrt durch den nördlichen Kreis Unna zu unternehmen.

Die DLRG-Übungsleiter Dirk Heumann und Claudia Eckhardt haben diese Fahrt initiiert. Mit dabei war auch Frau Drees vom DLRG Landesverband Westfalen sowie Herr Sauerland von der Hanstouristik, der den Ausflüglern interessante Informationen während der Fahrt vermittelte. Die Tour begann am Bürgerhaus in Massen. Mit dem Bus starteten die Teilnehmer pünktlich um 14.00 Uhr Richtung Methler. Herr Sauerland berichtete von der Landmarke auf der Halde in Bergkamen, dem Römerlager in Bergkamen-Oberaden, wie auch



über die alten Zechensiedlungen in Lünen. Alle erfuhren etwas über die Flüsse und Bäche im Kreis, wie etwa die Emscher, die Lippe als auch über den Datteln-Hamm-Kanal, den sie mehrfach überquerten. Weitere Ziele waren Cappenberg mit Schloß und es gab weitere Informationen über den dortigen Waldbestand. Frisch gestärkt nach einer Kaffee-

pause ging es weiter nach Werne, wo sich ein Kapuzinerkloster befindet, in dem noch vier Mönche leben. In Bönen gab es Informationen über die Landmarke, die früher ein Förderturm war. Über Heeren-Werve mit dem Segelfluggplatz ging es nach Unna-Königsborn, wo alle etwas über das Bad Königsborn erfuhren. Über Unna ging es dann zurück

zum Bürgeramt, dem Ausgangspunkt der Exkursion.

Alles in allem war es ein herrlicher Nachmittag mit viel Sonnenschein, guter Stimmung und eine Abwechslung zu den wöchentlichen Treffen, wo es ja in erster Linie darum geht, sich zu bewegen, gerade im fortgeschrittenen Alter. Foto: DLRG Massen

Benno Siebel feierte 80. Geburtstag

Benno Siebel ist in Unna eine stadtbekannte Persönlichkeit - nicht weg zu denken aus dem sportlichen und politischen Leben im letzten halben Jahrhundert.

Zu seinem 80. Geburtstag erhielt er im Kreise seiner Familie zahlreiche Glückwünsche von vielen alten Weggefährten. Unter seinem Motto: „Wer rastet, der rostet“ wurde er auch an seinem Ehrentag aktiv und besuchte am Nachmittag noch eine politische Veranstaltung. Viel zu verdanken haben ihm die Massener Fußballer: immerhin war er 31 Jahre deren Geschäftsführer und ihr Regel-Experte schlechthin. Noch heute kennt er spontan seine Mitglieds-Nr. aus 1981 - angeworben bei seinem Umzug nach Massen vom damaligen Bundesliga-Schiedsrichter K.H. Fork und dem SGM-Abteilungsleiter Friedhelm Ebeling. Danach pfiff er halt seine ins-

gesamt 1.495 (auch diese Zahl kennt er exakt) Spiele für die SG Massen und war schnell über das Amt des Vereins-Schiedsrichter-Obmann im SGM-Vorstand. Der rauschende Vollbart wurde seitdem zu seinem Markenzeichen - ein Original ist er ja schon immer gewesen. Noch heute besucht er jeden Schiedsrichter-Belehrungs-Abend der Gruppe Unna. Schiedsrichter wurde er bereits 1971. Oftmals ist er auch noch Zuschauer der SGM-Heimspiele und fiebert für seinen „Herzens-Verein“ mit.

Gesundheitlich geht es ihm inzwischen wieder gut und nun sieht man ihn auch wieder im Unnaer Stadtgebiet mit dem Fahrrad. Die SG Massen und die Schiedsrichter-Kameradschaft Unna gratulierten ihm herzlich zum 80. Geburtstag. Der Kontakt zu ihm ist hier niemals abgerissen, auch wenn seine aktive Zeit jetzt schon einige Jahre zurück liegt.



Auf dem Bild (v.l.) die beiden Vertreter der Schiedsrichter-Kameradschaft Unna Gerd Schürmann und Karl-Heinz Rosenkranz (stellv. Obmann und Ehren-Obmann), Benno Siebel und Peter Hiddemann (für die Fußballer der SG Massen). Foto: privat

*Wir wünschen allen
ein schönes Weihnachtsfest und
viel Glück für das neue Jahr.*



Malerbetrieb Giel
Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
Dekorative Sondertechniken
Fassadenanstriche
Trockenbau, Bodenlegearbeiten
Schimmelpilzsanierungen

Malerbetrieb Giel Emil-Bennemann-Str. 8 59427 Unna-Massen	Fon 0 23 03 • 92 98 600 Fax 0 23 03 • 92 98 610 Mobil 0174 • 212 85 26
---	--

Sportler ehrten verdiente Mitglieder



Zur Ehrungsveranstaltung 2018 konnte die SG Massen wieder eine Vielzahl an langjährigen Mitgliedern begrüßen. Gefeierte wurde erstmalig im Sportheim, das dem Anlass entsprechend festlich hergerichtet wurde.

ke auch ein „lebenslanges“ Mitglied. Sein Großvater Herbert hatte ihn und auch seinen älteren Bruder Max unmittelbar nach der Geburt in der SG Massen angemeldet. Ebenfalls vor 25 Jahren sind Erika Böhmer, Michael Golasch, Kai Jonas, Markus Koch, Falk Peking, Jürgen Scheurer, Michael Röller und Maik Wustrau eingetreten. Bereits 15 Jahre länger und damit seit 40 Jahren gehören Joachim Kirchner, Abteilungsleiterin Silke Kallweit (Turnen), Matthi-

Besonders stark vertreten war in diesem Jahr die Fraktion derjenigen, die im Jahr 1993 in den Verein eingetreten sind, darunter mit Marius Schäfer gen. Fran-

te in diesem Jahr Herbert Kneiphof mit der Ehrennadel ausgezeichnet werden. Doch auch dieses seltene Jubiläum wurde noch einmal übertroffen. Der Ehrenvorsitzende Karl-Ernst Höning wird seit 1943 und folglich seit 75 Jahren als Mitglied der SG Massen geführt. Aus gesundheitlichen Gründen konnte er selbst nicht an der Veranstaltung teilnehmen und wird gesondert geehrt.

Für die Jubilare bot sich an diesem Abend die Gelegenheit, die vergangenen Jahre bei leckerem Essen und Trinken noch einmal Revue passieren zu lassen. „Viele der Jubilare seien dem Verein nicht nur seit langem als Mitglied verbunden, sie hätten sich auch an verschiedenen Stellen immer wieder aktiv für das Gemeinwohl eingesetzt und hierfür sei der Verein zu besonderem Dank verpflichtet“, so Vorsitzender Dirk Henseler in seiner Laudatio. Foto: Vertgewall

Fenster - Haustüren - Rollläden
Insektenschutzrahmen – Überdachungen
mit kompletter Montage.

Bauelemente Richter
wünscht Ihnen schöne Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Winkelweg 5 • 59427 Unna-Massen
Tel. (02303) 50 524 • Fax (02303) 77 97 75
richterbauelemente@t-online.de
www.bauelementerichter.de

UNNA 21074

SCHÜLPKE
BAD | HEIZUNG | SANITÄR

... SCHÜLPKE KOMMT! www.schuelpke-unna.de

Hellweg Taxi Unna

TAXI 968 8 968

Taxifahrten - Krankenfahrten
Großraumtaxi bis 6 Personen
Dialysefahrten - Flughafenstransfer

Rolläden • Reparaturen • Antriebe • Markisen
Garagentore • Smart Home Steuerung

ROLLADEN & SONNENSCHUTZ
M. WASILOWSKI

Am Westheck 64 • 44309 Dortmund
Tel.: 02 31-2 99 92 • info@rolladen-wasilowski.de
www.rolladen-wasilowski.de

Großer Spaß mit dem Raben Socke

Das neue Kindertheaterprogramm für das zweite Halbjahr 2018 ist erschienen und verspricht wieder viel Unterhaltung.

Den Start machten bereits die Stücke „Die Gespensterjäger“, „Cowboy Klaus und sein Schwein Lisa“ und „Die kleine Hexe“. Vom Wittener Kindertheater wird am Dienstag, den 11. Dezember 2018, das Stück „Der kleine Rabe Socke feiert Weihnachten“ nach dem Bilderbuch von Nele Moost und Annet Rudolph gezeigt.

Wie gemein! Alle Freunde können zu Nikolaus einen Schuh vor die Tür stellen, nur der kleine Rabe Socke nicht, weil er doch nur eine Socke hat. Als er seinen Freunden erzählt, dass er traurig sei, weil ihm was fehlt, ist jeder gerne bereit ihm was zu leihen. Abends fliegt der kleine Rabe Socke seine Runde und sieht überall leere Schuhe vor den Türen stehen, - „prima,

dass alle an mich gedacht haben und mir ihre Schuhe leihen“ – begeistert eingesammelt, bei sich postiert, früh morgens die Füllung freudig ausgeräumt und die Schuhe gleich zurückgestellt. Oh, was machen die Freunde für Gesichter, als sie beim Aufwachen die Schuhe leer vorfinden! Das ist schon seltsam – noch nie da gewesen!

Das Stück findet in der Stadthalle Unna statt und beginnt um 15.00 Uhr. Geeignet ist es für Kinder zwischen 4 und 5 Jahren. Einzelkarten gibt es im i-Punkt und kosten 5 Euro für Kinder und 5,50 Euro für Erwachsene, sie können aber auch unter Telefon 02303/103-722 zur Tageskasse vorbestellt und am Veranstaltungstag dort abgeholt werden. Foto: Kreisstadt Unna



SCHUHE FÜR DIE GANZE FAMILIE

Wir wünschen Ihnen
kuschelige Weihnachten
& ein gesundes
neues Jahr!

Außerdem haben wir
auch Handtaschen
& Gutscheine.

PEPITO rieker Gabor RICOSTA CAPRICE Finn Comfort superfit Lurchi

SCHUHHAUS SCHMIDT

Wir haben die Marken
Wir kennen uns mit
Kinderschuh aus
Wir beraten Sie gern

Robert-Koch Straße 42 • 59174 Kamen-Methler • Tel. (02307) 3 03 14
Markenschuhe in großer Auswahl für Damen, Herren und Kinder

Parken kostenlos
direkt vor der Tür



Benefizkonzert für die Kinderkrebshilfe

Der Vorverkauf läuft!

Das 17. Benefizkonzert ist wieder ein Konzert der „Galaklasse“ für die Kinderkrebshilfe.

Das Luftwaffenmusikkorps Münster kommt am Dienstag, den 11. April 2019 um 20.00 Uhr in die

Stadthalle in Unna. Bereits zum vierten Mal spielt das klingende und swingende Luftwaffenmusikkorps Münster in Unna in der Erich Göpferth Stadthalle. Es wird dirigiert von Oberstleutnant Christian Weiper, der noch nicht in Unna dirigiert hat. Die Veranstalter Monika und Dieter Rebbert, haben wiederum einen „Konzertknaller“ nach Unna geholt. Die

Schirmherrschaft zu diesem Konzert übernehmen wieder der Bürgermeister der Kreisstadt Unna und der Kommandeur der Glückauf Kaserne in Unna.

Karten für das Benefizkonzert zugunsten der Kinderkrebshilfe gibt es wieder in allen Geschäftsstellen des Hellweger Anzeigers, im i-Punkt in Unna und über ProTicket.

Auch diesmal wird wieder ein GALA-Buffer ab 18.00 Uhr vor dem Benefizkonzert angeboten. Karten für das Konzert ohne GALA-Buffer kosten 24,70 Euro und mit GALA-Buffer (mit neuem Caterer) kosten die Karten 46,70 Euro (alle inkl. Gebühren). Der Eintritt der Veranstaltung geht als Spende an die Kinderkrebshilfe. Foto: Rebbert

Über 600 Teilnehmer zogen durch Massens Straßen

Zum ersten Mal gab es in Unna-Massen einen gemeinsamen St. Martinsumzug. Geschuldet war dies den hohen Sicherheitsauflagen für solche Umzüge, die einer allein nicht tragen kann.

So hielten am Tag viele Vereine und Organisationen zusammen und stellten einen Zug auf die Beine, über den sich der Hl. Martin sicher gefreut hätte. Mit der katholischen Kirchengemeinde war eine kurze Andacht vereinbart worden. Die Kirche war prall gefüllt. Anschließend ging



es durch die Straßen Massens zum Schulhof der Schillerschule. Der Zug wurde durch die Massener Feuerwehr abgesichert. Diesen Job hätte man nicht besser erledigen können. Vier Großfahrzeuge waren im Einsatz. An der Schillerschule warteten schon Helfer der SG Massens, der Sonnen- und Schillerschule, sowie der beiden Kindergärten Mönwennest und Wirbelwind. Mit

Martinsbrezeln, Grillwürstchen, Glühwein und Kinderpunsch. Sogar eine Tombola hatte die SG Massens noch organisiert. Ein Teilbetrag des eingenommenen Geldes soll an die „Aktion Lichtblicke“ gespendet werden. In einem Abschlussgespräch soll überlegt werden, ob der Zug im nächsten Jahr in ähnlicher Form weiter gewünscht wird. Fotos: © Jürgen Thoms

Mowwe
RESTAURANT & CAFE

Genießen Sie Gans Wild in weihnachtlicher Atmosphäre mit Familie und Freunden.
Am 24.12.18
GÄNSE TO GO
Nur auf Vorbestellung!
1. u. 2. Weihnachtstag
von 11 - 15 Uhr Menue
Bitte reservieren Sie!

Vom 27.12. bis einschl. 8.1.19
mochen wir Betriebsferien

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit und ein gesundes neues Jahr!

Unsere Öffnungszeiten:
Mi. bis Fr. 11.00 bis 23.00 Uhr
Sa. 9.00 bis 23.00 Uhr
So. 10.00 bis 23.00 Uhr
Durchgehend warme Küche bis 21.00 Uhr
Montag und Dienstag Ruhetag

Im Ostfeld 185
44329 Dortmund
Telefon (0231) 35 13 31
Telefax (0231) 33 44 323

Hartmut Ganzke wird Chef des neuen AWO Unterbezirks Ruhr-Ems

Anfang Oktober trafen sich die Delegierten der AWO Kreisverbände Unna, Warendorf und Hamm zur Gründung eines neuen Unterbezirks. Einstimmig wählten die Delegierten den Massener Hartmut Ganzke an die Spitze des neuen AWO Verbandes Ruhr-Ems.

Sein Amt tritt der heimische Landtagsabgeordnete am 01.01.2019 an. Gleichzeitig wird Ganzke damit ehrenamtlicher Chef von rund 2.000 Mitarbeitern. „Unsere Mitarbeiter sind mit ihrer Kompetenz der Garant für die gute Arbeit zum Nutzen der Menschen sowie die positive Entwicklung der AWO in der Region.“ Gemeinsam mit den vielen ehrenamtlich Tätigen wollen

wir ein starkes soziales Sprachrohr sein“, sagte der designierte neue Vorsitzende in seiner Rede vor den Delegierten. Dem neuen Unterbezirksvorstand gehören insgesamt elf Mitglieder aus allen beteiligten Kreisverbänden an. „Die Unterbezirke Unna und Hamm-Warendorf passen sehr gut zusammen. Die Aufgabenfelder ergänzen sich und an einigen Stellen, wie bei den AWO Töchtern Bildung+Lernen gGmbH und DasDies Service GmbH, wird seit langem erfolgreich zusammengearbeitet“, so Hartmut Ganzke. Gemeinsam mit rund 50 Kindertageseinrichtungen und den ambulanten Gesundheitsdiensten erwirtschaftet die AWO einen Jahresumsatz von rund 67 Millionen Euro. Hartmut Ganzke tritt damit



ab dem 01.01.2019 in die Fußstapfen der noch amtierenden Unterbezirksvorsitzenden Wilfried Bartmann (Unna) und Günter Harms (Hamm-Warendorf). Beide wurden aufgrund ihres jahrzehntelangen Engagements von der Konferenz einstimmig zu Ehrenvorsitzenden gewählt und können somit auch zukünftig die Vorstandsarbeit begleiten. Foto: privat

Wulfkühler
Hörakustik
Pia Wulfkühler
Hörgeräte-Akustiker-Meisterin

Kamener Str. 20 Telefon 0 23 03 / 2 54 26 83
Salinencenter II Telefax 0 23 03 / 2 54 26 84
59425 Unna
www.boerakustik-wulfkuehler.de

Bestattungen | Kneiphof

Kfeistraße 54 • 59427 Unna-Massen

- Sargbestattungen
- Urnenbestattungen
- eigene Abschiedsräume
- Dekoration der Trauerhalle
- Alle anfallenden Formalitäten
- Trauerdruck
- Bestattungsvorsorge

Soforthilfe im Trauerfall
(02303) 5 08 88
(0172) 2 50 88 80

Das Team von Massens aktuell wünscht allen Kunden und Lesern frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr.

RIENHOFF Transporte

Rienhoff Transport und Spedition GmbH
wünscht allen frohe Weihnachtstage und einen guten Start ins neue Jahr!

59427 Unna-Massen • Karlstraße 52
Telefon (02303) 59 39 20 • Fax (02303) 5 93 92 29
info@rienhoff-spedition.de

Ev. Kirchengemeinde lud zur Jubelkonfirmation ein

Die Jubelkonfirmation ist eine Erinnerung an das Konfirmationsversprechen und bietet die Möglichkeit des Wiedersehens mit alten Bekannten und Freunden.

Ende Oktober feierte die Ev. Kirchengemeinde Massen Konfirmationsjubiläum. Knapp 60 Jubilare kamen zur Feier, die mit einem Gottesdienst mit Abendmahl und Flötenkreis unter der Leitung von

Pastor Detlef Main begann. Anschließend gab es ein gemeinsames Mittagessen und einen Bildervortrag über die Gemeinde heute. Die jüngsten Gäste feierten ihre Silberne Konfirmation (vor 25 Jah-

ren), die ältesten ihre Kronjuwelen-Konfirmation (vor 75 Jahren). Viele hatten sich lange Zeit nicht gesehen und freuten sich über dieses Treffen. Fotos: Ev. Kirchengemeinde Massen



Jubelkonfirmanden

Anzeige



Anfang Oktober feierte Susanne Roth-Erfmann das 20jährige Firmenjubiläum ihrer Mitarbeiterin Barbara Mundt. Mit Frau Mundt ist es nun schon die dritte Mitarbeiterin von dem 12 Damen starken Team, die ihr 20jähriges Jubiläum im Steuerbüro Roth-Erfmann feiern kann.

Frau Roth-Erfmann ist aktuell auf der Suche ihre langjährigen Mitarbeiterinnen durch kompetente Fachkräfte zu verstärken und freut sich über aussagekräftige Bewerbungen.

Steuerbüro Susanne Roth-Erfmann
Tel. 0 23 03 / 953 000

Text u. Foto: Steuerbüro Roth-Erfmann

ab 119 Euro im Monat inkl. Strom für ca. 7.000 Kilometer

Stadtwerke Unna
Unnare Energie

Wie smart ist das denn?
Der Elektro-Flitzer als Sonderedition für Unna

www.stadtwerke-unna.de

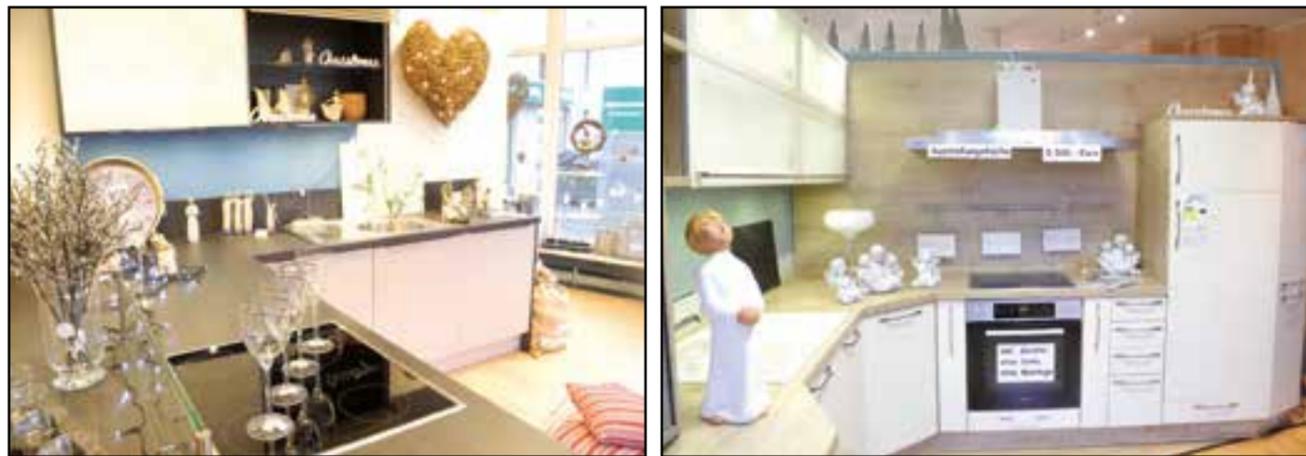
Smart ED für Unna: Stromverbrauch (geschätzt): 18 kWh/100 km bei Aufladung an der Wallbox oder einer öffentlichen Ladestation (Modell: 157-158 B (18.7-12.8) | Stromverbrauch (geschätzt): 18 kWh/100 km bei Aufladung an der Haushaltssteckdose (Modell: 25-1713.9 (20.3-18.9)) | CO₂-Emission (kombiniert) in g/km: 0 (0) | Emissionsklasse (gemäß Nr. Dr. An. (44))

WEST & SOTTO
MÖBEL JÜRGENS Ideen zum Wohlfühlen

Massener Hellweg 14 | 59427 Unna-Massen
Telefon (02303) 5 08 88

Anzeige

Zwei, die sich zu Weihnachten ein neues Zuhause wünschen



Häcker-Ausstellungsküchen wegen Ausstellungserneuerung günstig abzugeben.

Wir freuen uns auf Interessenten!

Unser Team bedankt sich für das Jahr 2018.
Wir wünschen allen schöne Weihnachtstage und einen guten Rutsch in ein gesundes neues Jahr.

Ambulantes Pflegeteam Unna

Hertinger Straße 123 59423 Unna
Telefon: 0 23 03 / 87 00 21
E-Mail: pflegeteam-unna@dokom.net
www.pflegeteam-unna.de

MALERMEISTER JACOBI

Andreas Jacobi

Ringstraße 3 | 59174 Kamen
Tel.: +49(2307)2872870 | Mobil: +49(171)8222564
Mail: info@malermeister-jacobi.de
www.malermeister-jacobi.de

MÜHLEN-APOTHEKE

Dr. Christoph Kindermann *xx* zum Wohlfühlen für die gemächliche Zeit
Apotheker

Noch auf der Suche nach dem passenden Weihnachtsgeschenk!?
Unsere Ideen für Sie:

- Geschenksets mit hochwertiger pharmazeutischer Hautpflege/Kosmetik (Avène, Vichy, Medipharma...)
- 100% naturreine ätherische Öle zum Wohlfühlen (Primavera)

Noch keine passende Idee!?
Dann schenken Sie doch einen Gutschein aus der Apotheke!

Beachten Sie auch die Angebote aus unserem Adventskalender, den Sie bei uns in der Apotheke erhalten (z.B.: 25€-Gutschein für 20€ und Aktionspreise).

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit, viel Glück und Gesundheit im kommenden Jahr!

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8.00 - 18.30 Uhr - Sa: 9.00 - 13.00 Uhr

Massener Hellweg 27 - 59427 Unna - Tel.: 0 23 03 / 5 02 44

www.muehlen-apotheke-unna.de

Weihnachtliches in der Massener Bücherei

Die Advents- und Weihnachtszeit steht vor der Tür. Für diese besondere Zeit bietet die Massener Bücherei wieder viele neue Weihnachtsbücher – Kurzgeschichten, Erzählungen und Bastelanregungen – für Groß und Klein an.

Auch sonst gibt es reichlich neue Lektüre zum Schmökern an dunklen Abenden oder an den Feiertagen. Einen Überblick über das Angebot der Bücherei konnten sich die Besucher bei der alljährlichen Buchausstellung, die diesmal am 10. und 11. November stattfand, machen.

Im Neuen Jahr sind wieder etliche Aktivitäten geplant, wie z. B. Kindergarten- und Schulführungen, SommerLeseClub etc. Los geht es am 02. Februar 2019 mit dem Puppentheater der Märchenbühne Dortmund. Unter dem Titel „Wo geht's zum Südpol, Polly Eisbär?“ verspricht das Puppentheater einen vergnügten Nachmittag. Die Veranstaltung findet im Pfarrheim St. Marien um 15:00 Uhr statt. Das Team der Massener Bücherei freut sich auf ein schönes Jahr mit seinen Leserinnen und Lesern. Foto: privat



Gleitsichtwochen
JEDE GLEITSICHTBRILLE
ZUM PREIS EINER
EINSTÄRKENBRILLE.

Bis zu **350 € sparen.**

Mit **Apollo** Zufriedenheits-Garantie.

100% ZUFRIEDENHEIT ODER GELD ZURÜCK

Beim Kauf einer Gleitsichtbrille oder Rahmenbrille ab Glaspaket Bronze bezahlen Sie bei gleichem Fassungsvermögen für die Gläser nur den entsprechenden Einzelgläserpreis. Gilt nicht in Kombination mit anderen Angeboten.

Apollo Inh. U. Hübner
 800x in Deutschland
 www.apollo.de

Massener Hellweg 24 • 59427 Unna

die wohn-gestalter

Wohnberatung
 Sonnenschutz
 Markisen
 Lamellen

Teppichböden
 Dekoration
 Polsterie
 Accessoires
 Gardinenwäsche

Inhaber: Guido Scholz & Markus Kattner
 Mittelstr. 9 - 59427 Unna - Tel.: 02303 50862
 Öffnungszeiten: Mo. + Fr. 10-15 Uhr,
 Di. + Do. 10-13 u. 15-19.30 Uhr, Mi. geschlossen
www.die-wohngestalter.de

AMC KEM Teba
 VELUX HÖHM JARNO

BITDS
 Büro- und IT-Dienstleistungen

Vielen Dank für die vertrauten
 Solenne Weihnachten und
 ein gutes neues Jahr!

Klaus Nakken fon: 0173 85 02 04 6
 Wickeder Straße 25 www.bitds.de
 44319 Dortmund info@bitds.de

Schlüsseldienst
Marion SCHLANG
 ...wenn's sicher sein soll

P am Haus

- Türöffnung 24 h
- Einbruchschutz
- Reparaturen
- Ladenlokal

0 23 03 / 77 98 73

Wir wünschen fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2019

Kleistraße 44 a • 59427 Unna



Sie suchen neue Mitarbeiter? Wir helfen Ihnen dabei!

Profitieren Sie von unserem Service*:

- ✓ Geben Sie Ihr Stellenangebot auf.
- ✓ Lassen Sie sich passgenaue Bewerber vorschlagen.
- ✓ Fragen Sie nach Bewerbern aus unseren Qualifizierungsmaßnahmen.
- ✓ Informieren Sie sich über Fördermöglichkeiten bei Neueinstellung.

* Ein gemeinsamer Service des Jobcenters Kreis Unna und der Agentur für Arbeit Hamm.

Hotline für Arbeitgeber: 02303 273747

E-Mail: Stellen@jobcenter-ge.de

Internet: www.jobcenter-kreis-unna.de



Arnd Zeigler präsentiert: Die wunderbare Welt des Fußballs

Aufgrund des großen Erfolgs und 10jährigen Jubiläums bringt Moderator Arnd Zeigler sein Schaffen nun live auf die Bühne.

Am Donnerstag, den 06. Dezember präsentiert er sein Programm „Die wunderbare Welt des Fußballs“ ab 20.00 Uhr in der Stadthalle Unna. „Zwischen Weisheit und Wahnsinn – wem er noch nicht das Wort im Mund herumgedreht hat, der hat in Fußballdeutschland nix zu sagen“, so schrieb es einst sein Heimatsender Radio Bremen über seine längst zum Klassiker avancierte Kolumne „Zeiglers wunderbare Welt des Fußballs“. Journalist, Moderator, Stadionsprecher, Produzent, Sänger, Autor – Arnd Zeigler ist ein Unikat in der deutschen Sportmedienszene. Kein anderer beschäftigt sich derart fasziniert und hingebungsvoll mit den verrückten und absurden Seiten des Fußballs. Filme,



Fotos, Anekdoten und sonstige Zeitdokumente – er hat sie alle. Seit vielen Jahren Kuriositätenbeauftragter im Rahmen seiner eigenen Sendung beim WDR und im Sportschau Club in der ARD, ist Zeigler nicht weniger als einer der größten Fußball-Archivare on

Earth. Sein Schaffen in Form wunderbarer Perlen und unglaublicher Einblicke in die Fußballwelt nun endlich aus seinem TV-Wohnzimmer-Biotop hinaus und live auf die Bühne zu bringen, war nicht nur eine zwingende Konsequenz, sondern lange überfäll-

ig. Rabiaste Fouls, desolate Interviews, unfassbare Anekdoten und Fotos, die man nicht mehr aus dem Kopf bekommt. Zeigler schaut genau – und zwar dahin, wo es wehtut. Karten gibt es für 23 Euro im VVK (zzgl. Gebühren). Foto: Fotocredit WDR

Gefahr von Wildunfällen jetzt groß

Meldepflicht für Fahrzeugführer

Autofahrer sind im Herbst und Winter mehrfach gefordert. Nicht nur Regen, Nebel und Schnee können gefährlich werden, auch mit Wildwechsel von Rehen und Wildschweinen müssen Autofahrer rechnen.

Die Tiere überqueren die Straßen auf dem Weg zu ihren Futterplätzen und haben schon so manchen Autofahrer erschreckt auf die Bremsen treten lassen. Damit es beim Schrecken bleibt, gibt der Kreis-Jagdberater Dietrich Junge einige Verhaltenstipps.

Vorsichtig und langsam fahren

„Die meisten Wildunfälle lassen sich durch vorausschauende Fahrweise vermeiden“, sagt der Kreis-Jagdberater. „Gerade an Waldändern und Lichtungen gilt aber: runter vom Gas und Augen auf“. Nachts schreckt Fernlicht das Wild ab. Läuft doch einmal ein Tier auf die Fahrbahn, gibt es nur eins: Bremsen, Fernlicht aus, hu-

pen. Kommt es dennoch zu einem Wildunfall, muss auf jeden Fall die Polizei verständigt werden, erklärt der Jagdberater: „Das gilt selbstverständlich auch, wenn das Tier verletzt wurde und weggelaufen ist“. Die Polizei informiert dann den für das Gebiet zuständigen Jäger. „Auf keinen Fall darf das Tier ins Auto geladen und abtransportiert werden“, sagt der Wild-Profi.

Keine Angst vor Kosten

Übrigens: Grundsätzlich muss der Verkehrsteilnehmer für den Wildschaden nicht haften, es sei denn, er hat den Unfall z.B. fahrlässig verursacht. Die Kosten für den Schaden am Fahrzeug übernimmt in aller Regel die Kfz-Versicherung.

Andere Regeln als bei Wild gelten für Haustiere. Verursacht ein Hund oder eine Katze einen Unfall, kommt der Halter für den Schaden auf. Allerdings muss auch hier die Polizei eingeschaltet werden. PK|PKU



© Lassedesignen - fotolia.com

Lohenstein

Inhaberin: Ulrike Hettwer

Lotto • Schreibwaren • Bücher • Schulbedarf
Zeitschriften • Tabakwaren • DPD-Paketshop

**Kalender 2019
Große Auswahl
bei uns erhältlich!**

COPPENRATH DIE SPIEGELBURG innogy Energieberatung

Allee 15 • Holzwickede • Telefon 86 25

Montag - Donnerstag	9.00 - 13.00 und 15.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.30 - 13.00 und 15.00 - 18.00 Uhr
Samstag	9.00 - 13.00 Uhr

Arthrose, na und?

Fitness- und Gesundheitszentrum Fit n Well sucht Teilnehmer für landesweite Studie.

unabänderliches Schicksal. Denn gegen die Beschwerden kann man viel tun, ganz ohne Tabletten. Was man konkret dagegen unternehmen kann, und zwar unabhängig vom Alter, soll eine Bewegungsstudie zeigen. „Wir wollen beweisen, dass man mit einem ganzheitlichen moderaten Training die Schmerzen reduzieren und das Wohlbefinden enorm steigern kann – und das bereits nach 6 Wochen“, so Wolfgang Scheer. Der Sporttherapeut hat gemeinsam mit Experten aus Physiotherapie, Sportwissenschaft und Medizin ein ganzheitliches Programm entwickelt.

Das Programm dauert insgesamt 6 Wochen mit 2-3 Einheiten pro Woche unter Anleitung im **Fitness- und Gesundheitszentrum Fit n Well**. Es ist ein gesunder Mix aus Kräftigungs-, Koordinations-, und Beweglichkeitstraining sowie funktionellen Übungen mit dem Körpereigengewicht. Zusätzlich erhalten die Teilnehmer ein Mini-Beweglichkeitsprogramm mit Übungen für zuhause. Diese sollen 2 Mal pro Woche durchgeführt werden.

„Viele Menschen sind der Meinung, dass ihre Schmerzen nur vom Knorpelverschleiß stammen. Dabei hat der Knorpel selbst gar keine Schmerzrezeptoren. Die Schmerzen stammen nicht selten von einer Überspannung der gelenkumgebenden Muskulatur sowie der Faszien. Diese werden wir wieder geschmeidig machen“, so Scheer weiter. Faszien sind feine, zähe Bindegewebige Hüllen, welche die Organe und Muskeln an ihrem Platz halten. Bei mangelnder Bewegung wird dieses elastische Netz starr und brüchig, außerdem kommt es zu Verklebungen. Steifheit und Schmerzen sind die Folge.

Körperliche Aktivität sorgt außerdem dafür, dass die Knorpel massiert und leicht zusammengedrückt werden. Durch diesen Pumpmechanismus werden frische Nährstoffe in den Knorpel befördert.

„Der Knorpelstoffwechsel funktioniert wie ein Schwamm. Der Knorpel wird bei Bewegung (Druck) ausgepresst und saugt bei Entlastung wieder Nährstoffe an. Werden die Gelenke zu wenig bewegt, leiden sie“, so Klaus Eder, langjähriger Physiotherapeut der deutschen Fußball-Nationalmannschaft und Teil des wissenschaftlich-therapeutischen Beirats der Studie. Er ist zuversichtlich, dass die Studie gute Ergebnisse liefern wird, denn: „Bewegung ist nun mal die beste Medizin.“

Der Selbstkostenbeitrag für das 6-Wochen-Programm beträgt **79 Euro, inklusive Nutzung aller Kurse und des Wellnessbereichs**. Teilnehmer können Frauen und Männer zwischen 30 und 80 Jahren, die aktuell kein regelmäßiges Fitnessstraining durchführen.

Untrainierte Teilnehmer gesucht,
die in 6 Wochen ihre Gelenkschmerzen lindern
und die Beweglichkeit verbessern wollen!

ARTHROSE STUDIE

Sie sind zwischen 30 und 80 Jahre alt und haben Arthrose (Knie, Hüfte, Schultern oder Wirbelsäule)?
Sie glauben, dass Sie wenig dagegen tun können und eine Minderung Ihrer Lebensqualität unummeidbar ist?
Die Studie soll zeigen, dass gezieltes Training (Muskulatur, Faszien, Beweglichkeit, Koordination) eine deutliche Steigerung des Wohlbefindens bewirkt – und das bereits nach 6 Wochen.

INFO-VERANSTALTUNG
Erfahren Sie, wie Arthrose genau ist, wofür Ihre Schmerzen wirklich kommen und wie Sie Ihren Knorpel- und Stoffwechsel verbessern.

Do., 29. November 20 Uhr
Dauer: ca. 40 Minuten, einmalig!
Anmeldung unter 02301/12233
oder info@fitnwell.de

**Zusatztermin wegen großer Nachfrage:
Sa., 15. Dezember 19 Uhr**

FITNESS- & GESUNDHEITZENTRUM
mit Physio- und Physiotherapeuten

Steinbruchstrasse 38 • 59439 Holzwickede
www.fitnwell.de • www.arthrose-studie.com
Telefon (02301) 1 22 33

Anzeige

Nasse Wände? Schimmelpilzbefall? Was hilft bei der Entscheidung für einen Sanierer?

„Vertrauen“ - durch jahrzehntelange Erfahrung und mehr als 10.000 erfolgreich sanierten Objekten im regionalen Raum



„Nicht selten werden wir gerufen, um eine schiefgelaufene Sanierung dauerhaft zu beheben“, so Erwin Barowski. Für die Kunden ist es maximaler Stress: nachdem das Geld bereits einmal fehlinvestiert wurde, schenken sie erneut ihr ganzes Vertrauen einem Sanierungsunternehmen. „Mich und meine Mitarbeiter motiviert es sehr, den Eigenheimbesitzern

dann zu zeigen, es geht auch ganz anders, nämlich zuverlässig, sauber, ordentlich und so, dass die Wände dauerhaft trocken bleiben“, so der ISOTEC-Fachmann. Dafür hat die Unternehmensgruppe spezielle Verfahren entwickelt, die gegen verschiedene Arten von Feuchtigkeit schützen. So beispielsweise die Paraffintechnologie. Sie ist bereits in den frühen 1980iger Jahren entwickelt worden und so wirksam, dass das entsprechende Trocknungsverfahren bei der Sanierung des Weltkulturerbes Anna-Amalia Bibliothek in Weimar eingesetzt wurde. „Unzählige Immobilien sind mit diesem Verfahren in Deutschland getrocknet und abgedichtet worden“, betont der Fachmann. Mehr als 150.000 Online-Besucher informieren sich jeden Monat unter isotec.de über die Verfahren und die entsprechende Funktionsweise. Kunden, die bereits schlechte

Erfahrungen mit anderen Anbietern gemacht haben, können dort über 15.000 ungefilterte Kundenmeinungen zu erfolgreich abgeschlossenen ISOTEC-Sanierungen bei der Sanierung des Weltkulturerbes Anna-Amalia Bibliothek in Weimar eingesetzt wurde. „Unzählige Immobilien sind mit diesem Verfahren in Deutschland getrocknet und abgedichtet worden“, betont der Fachmann. Mehr als 150.000 Online-Besucher informieren sich jeden Monat unter isotec.de über die Verfahren und die entsprechende Funktionsweise. Kunden, die bereits schlechte

Aus Erfahrung rät Barowski auch davon ab, Firmen die sporadisch mit Großwerbeaktionen und Vertriebsoffensiven mit versierten Verkäufern auftreten, mit im Ernstfall meist wertlosen langjährigen Garantieverprechen, nicht ungeprüft, allzu viel Vertrauen entgegen zu bringen.

Nasse Wände? Schimmelpilzbefall?

ANALYSIEREN. SANIEREN. GARANTIEREN

TÜV-Überwacht, 10 Jahre Gewährleistung,
über 100.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

ISOTEC-Fachbetrieb Barowski-Böttcher GmbH
☎ 02303/23422 + 0231/1772046
☎ 02371/81690 ✉ barowski@isotec.de
www.isotec.de/barowski

ISOTEC
Wir machen Ihr Haus trocken

 Wir wünschen Ihnen **frohe Weihnachten** und ein **gutes neues Jahr!**







 Unser Team wünscht allen eine *schöne Weihnachtszeit*, *viel Glück und Gesundheit* im kommenden Jahr!


 Dr. Christoph Kindermann u.
 Apotheker
 Massener Hellweg 22 • 59427 Unna
 Telefon (0 23 03) 9 36 38 77
 info@muehlen-apotheken-unna.de
 www.muehlen-apotheken-unna.de

 Ich bedanke mich bei meinen Kunden und wünsche allen *schöne Weihnachten* und ein *gutes neues Jahr*.



Ringstraße 3 • 59174 Kamen-Methler
 Telefon (0 23 07) 2 87 28 70 • Mobil (01 71) 8 22 25 64
 E-Mail: andreas.jacobi@unnacom.biz

 Das Team von **3H** Haushaltsassistenten
Hausmeisterdienste
Heimwerkerservice wünscht Ihnen eine *schöne Adventszeit* und bedankt sich für die Treue im Jahr 2018.

Wir freuen uns auf weiterhin vertrauensvolle Zusammenarbeit im Jahr 2019.

Buderusstraße 97 • 59427 Unna
 Telefon 0 23 03 / 30 40 91

 Wir wünschen unseren Kunden eine *schöne Weihnachtszeit* und *alles Gute* für das neue Jahr



Massener Hellweg 32
 59427 Unna
 Tel. 0 23 03 - 50 05 5

 Physiotherapie **Olga Schmidt**

 Für das Weihnachtsfest und das kommende Jahr wünschen wir Ihnen *Geborgenheit, Zufriedenheit und Gesundheit*.

Wir bedanken uns bei unseren Patienten und freuen und auf ein Wiedersehen.

Kleistraße 63 • 59427 Unna-Massen • Telefon: (0 23 03) 9 36 38 77

 Verbunden mit dem *herzlichen Dank* an unsere Gäste, wünschen wir allen *schöne Weihnachtstage* und einen *guten Start* ins Jahr 2019.



Massener Hellweg 22b • 59427 Unna-Massen
 Telefon: 01 75 - 8 90 61 22

 Wir bedanken uns bei allen Patienten und wünschen Ihnen *schöne Feiertage*.
 Kommen Sie gut ins *neue Jahr!*

Praxis für Physiotherapie Krankengymnastik

Martina Stickers
 Massener Hellweg 49
 59427 Unna-Massen
 Tel. (02303) 5 14 25 

 Vielen Dank für Ihr Vertrauen!
 Wir wünschen allen eine *schöne Advents- und Weihnachtszeit* und ein glückliches *neues Jahr*.



Afferder Weg 177
 59425 Unna
 Tel. 02303-5 30 41
 Fax 02303-9 03 52 21
 Mail: h.tuschinski@dokom.net

 Unser Team wünscht Ihnen ein *fröhliches Weihnachtsfest* und *alles Gute* für 2019.



Provinzialstr.7 • 59425 Unna-Massen
 Tel: 02303/9 52 01-0 • Fax: 02303/9 52 01-50

Allen Gästen und Freunden wünschen wir ein *fröhliches Weihnachtsfest* und einen *guten Rutsch!*

Gaststätte BAUER BRUNE
 Inh. Annette Brune
 Reckerdingweg 81
 Telefon (02303) 5 12 86 od. 5 45 00
 Unna-Massen

Wir wünschen allen ein *schönes Weihnachtsfest* und ein *gesundes neues Jahr*.

Familie Neumann

Provinzialstraße 11 • 59425 Unna • Tel. (02303) 21166
 fernsehneumann@t-online.de

Sozialdemokraten ehrten Jubilare

Der SPD Ortsverein Unna-Massen ehrte im Festsaal „Deifuh“ seine Jubilare. Die Ehrungen be-
trafen insgesamt 21 Mitglieder
mit einer Parteizugehörigkeit
von 25 bis 60 Jahren.



Nach der Begrüßung durch den
Ortsvereinsvorsitzende Michael
Wladacz erfolgten die Ehrungen
durch den Europaabgeordneten
Dietmar Köster (für 60 Jahre), den
Bundestagsabgeordneten Oli-
ver Kaczmarek (für 50 und 55 Jah-
re), den Landtagsabgeordneten
Hartmut Ganzke (für 45 Jahre)
und durch die erste stellvertreten-
de Bürgermeisterin Renate Nick
(für 25, 35 und 40 Jahre). So wur-
den für 25 Jahre Parteimitglied-
schaft Klaus-Peter Winkler, für 35
Jahre Parteimitgliedschaft Wil-
ma Krämer, Meinolf Moldenhau-

er, Markus von Werne und Volker
von Werne geehrt. Bereits 40 Jah-
re gehört Rüdiger Tiedemann der
Partei an und 45 Jahre Wolfgang
Bahl, Walter Danielmeier, Inge
Groenboldt, Wolfgang Hönnicke,

Hannelore Kleine-Horst, Wilma
Ratka, Friedrich Thäle, Michael
Tietze, Elfriede Wenmakers und
Heinz-Jürgen Wohlan. Bereits 50
Jahre halten Karin Hübener, Heinz
Hugo und Wilfried Müller der SPD

die Treue und Rudolf Krämer 55
Jahre. Für 60 Jahre Parteimitglied-
schaft wurde Lothar Kipson ge-
ehrt. Die Jubilarfeier war wie im-
mer gut besucht.
Foto: Thoms

Erfolgreicher Schnadegang



**Eine alte westfälische Traditi-
on lebte wieder auf: Unter Füh-
rung von Ortsvorsteher Dr. Pe-
ter Kracht machten sich mehr
als 20 Bürgerinnen und Bür-
ger (darunter auch Massens
MdL Hartmut Ganzke) auf zur
„Schnade“, um die Grenze nach
Holzwickede zu überprüfen.**

Im Vorfeld hatte Holzwickedes
Bürgermeisterin Ulrike Drossel
dem Schnadegang eine „Einrei-
segenehmigung“ erteilt und so
machten sich die Massenerinnen
und Massener wohlgenut
auf den Weg. Erste Station, dicht
an der Grenze, war der Caroliner
Erbstollen, wo Achim Acker-
mann vom Bergbauhistorischen
Arbeitskreis den Schnadegängern
die Funktion dieses aufwändigen
Bauwerks erläuterte. In früheren
Jahrhunderten wurde an mehre-
ren Stellen in Holzwickede nach
Kohle gegraben, der Stollen sorg-
te für die Ableitung der Gruben-
wasser. Nach der Stärkung mit ei-
nem „Bergmanns Schnaps“ ging es
vom „Reich des Wassers“ zurück
nach Massen, hoch zum Stucken-
berg und dann wieder hinunter

zur „Schönen Flöte“ in Holzwi-
ckede. Von dort führte der Weg
zum „Hilgenbaum“, wo die Mas-
sener Ratsfrau und VHS-Kochdo-
zentin Gudrun Friese-Kracht die
hungrigen Schnadegänger mit ei-
nem Imbiss stärkte. Anschließend
erläuterte Monika Blennemann,
Vorsitzende des Historischen Ver-
eins zu Holzwickede, was es mit
dem Namen „Hilgenbaum“ auf
sich hat: An dieser Stelle dürfte
sich ein frühes Heiligtum befunden
haben, jedoch keine Gerichts-
stätte, wie in so mancher Schrift
zu lesen ist. Anschließend mach-
ten sich die Massener über den
Oelpfad auf den Rückweg und
kamen auch trockenen Fußes in
Obermassen an.

Ortsvorsteher Dr. Peter Kracht
lobte die Nachbarn, denn trotz
emsiger Suche stellten die Mas-
sener keine Grenzverletzungen
fest. Im nächsten Jahr soll es
weitergehen mit der „Massener
Schnade“: „Die Grenze nach Kam-
men-Methler müsste auch mal
überprüft werden“, so der Masse-
ner Schnade-Anführer Dr. Kracht.
Fotos: privat



Bin ich schon dein?
günster
IMMOBILIEN

Von uns erhalten Sie eine kostenfreie Bewertung
Ihrer Immobilie.
Wir suchen Häuser und Eigentumswohnungen
im Kreis Unna und finden für Sie den passenden
Mieter!
Wie machen Sie Ihre Zukunft
T 02303-6729580 günster-immobilien.info

Feine Floristik Adventszauber bei „Vergissmeinnicht“

**Früher Pim's Blumenshop,
jetzt „Vergissmeinnicht“: Seit
Mitte August kriert Floristin
und Inhaberin Michaela Tölle
vom Strauß bis hin zum Ge-
steck blumige Deko-Ideen am
Massener Hellweg.**

mit ihrer Schwester Regina Oster-
haus, ebenfalls Floristin, sorgt
die Inhaberin dafür, dass die Mas-
sener jederzeit frische Schnitt-
blumen und zauberhafte Arran-
gements in ihre Häuser holen
können. Gern möchten die bei-
den Expertinnen ihr Know-How
an die nächste Generation wei-
tergeben und suchen zum 1. Au-
gust oder September 2019 eine/n
Auszubildende/n.



Alles zum Thema Floristikzauber!
Blumenfachgeschäft
Vergissmeinnicht

Ausgestaltete
Gestecke und
Wohnaccessoires

Blumen
für alle
Anlässe

Freundlicher
und schneller
Service

Individuelle und
sorgfältige
Beratung

Wir wünschen unseren Kunden eine
schöne Weihnachtszeit und
alles Gute für das neue Jahr.

Michaela Tölle • Massener Hellweg 11 • 59427 Unna-Massen
Mo.-Fr.: 9:00 - 13:00, 15:00 - 18:00 Uhr • Sa.: 9:00 - 13:00 Uhr
Tel.: 02303 - 773 89 00

**Wir wünschen allen
ein Frohes Fest und ein gutes Neues Jahr.**

Ambulanter Pflegedienst MOBILE Telefon (02303) 95 32 64
Angelika Bergmeier - Edda Maday GbR Mitglied im DBK
Fax (02303) 95 32 65

Mobil, Zuverlässig, Menschlich, Ausgewogen, Kompetent

www.altenpflege-unna.de
Büro: Kleistraße 79 • 59427 Unna (Massen)

**Als nette Geschenkidee
„Verwöhngutschein“**

Wir wünschen
unseren Kunden
ein schönes
Weihnachtsfest!

FRISEUR KONTRAST
im Marien-Bauwerk

Massener Hellweg 31 a • 59427 Unna-Massen
Telefon (02303) 5 40 04

**Wir wünschen allen
schöne Weihnachtstage
und ein glückliches,
gesundes neues Jahr!**

SPHO
SCHÖNEN PFLEGEHEIM OBERMASSEN

Untere Rooststraße 2
59427 Unna
Tel.: 02303 - 9 86 30-0
Fax: 02303 - 9 86 30-20
info@spho.de • www.spho.de

**Eine fröhliche
Weihnachtszeit
und ein gesundes
neues Jahr
wünscht,
Hartmut Ganzke
(MdL)**

SPD




Wir danken Ihnen für Ihre Treue und Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen eine *schöne Weihnachtszeit* und einen *guten Rutsch!*

Kerstin & Gordon Bartmann
Königsborner Straße 35b · 59427 Unna-Massen
Tel.: (02303) 9521-76 · Mobil: (01525) 3850498
info@edv-bartmann.de · www.edv-bartmann.de



Wir wünschen allen eine *frohe Weihnacht, Gesundheit* und *viel Erfolg* im Jahr 2019.



Änderungs-Atelier Obst
U. Obst · Wilhelmstraße 2 · 59427 Unna-Massen
Telefon (0 23 03) 5 40 89




Wir wünschen Ihnen eine *fröhliche Weihnachtszeit* und einen *guten Start* in das neue Jahr.

Mobil: 0176-84 01 64 80 · Tel. (02303) 9 69 39 63
Massener Dorfstraße 2 b · 59427 Unna-Massen
info@die-putzfrauen.de · www.die-putzfrauen.de



Satte Rabatte im Advent!

Zu Weihnachten wünsche ich Ihnen gemütliche Stunden in fröhlicher Runde, aber auch *Ruhe und Zeit zum Entspannen*, sowie einen *guten Start* in ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr.

Herzlichst Ihre Antje Lüring



Massener Hellweg 29
59427 Unna-Massen
02303-53035
mode@boutique-claire.de



Wir wünschen eine *besinnliche Weihnachtszeit* und *alles Gute* für das neue Jahr.



Massener Hellweg 76 · 59427 Unna-Massen
Tel.: 0 23 03 / 95 33 40 · www.schnepper-massen.de



Unser Team bedankt sich bei Ihnen für das Vertrauen und die Treue.

Wir wünschen Ihnen *Frohe Weihnachten* und ein *gesundes Neues Jahr!*



Karlstraße 3
59427 Unna-Massen
Tel. (02303) 5 07 60
Fax (02303) 5 21 65



Vielen Dank an unsere Kunden. Wir wünschen allen *frohe Weihnachten* und ein *gutes neues Jahr!*



Frank Tiedemann
Reckordingsweg 10 b
59427 Unna-Massen
Tel: 0 23 03 / 77 25 10
Fax 0 23 03 / 77 25 12
E-Mail: TiedemannHeizung@aol.com
Notdienst: 01 63 / 2 92 33 50




Allen Patienten, Angehörigen und Kunden wünschen wir *besinnliche Weihnachten* und ein *gutes, gesundes neues Jahr.*

pflege zuhause unna gmbh
massener hellweg 9 · 59427 unna
tel 02303 9860070 · fax 02303 9860072
info@pflege-zuhause-unna.de · www.pflege-zuhause-unna.de




Wir danken Ihnen für Ihre Treue und Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen eine *schöne Weihnachtszeit* und ein *gutes neues Jahr!*

Christiane Kuchler, Dipl.-Sprachheilpädagogin,
Castillo Morales e.V. - Therapeutin
Kleistraße 102 · 59427 Unna-Massen · Telefon: 02303-333 761
www.sprachtherapie-kuchler.de · info@sprachtherapie-kuchler.de

- Anzeige -

Sascha Rüssel neuer Marktmanager bei REWE

Tägliche Aktionen versüßen den Advent



Von links nach rechts: J. Kubata, M. Schulz, C. Dirken, S. Rüssel, D. Dombek, M. Preuss.

Zum 01.09.2018 hat Sascha Rüssel den Posten des Marktmanagers im REWE-Markt in Dortmund-Wickede übernommen. Herr Rüssel ist bereits seit 20 Jahren für REWE tätig, 18 Jahre davon als Marktleiter. Sein motiviertes Team besteht aus 42 Mitarbeitern, davon zwei Azubis. Zum 01.08.2019 werden zwei neue Azubis für den Beruf des Verkäufers im Einzelhandel gesucht. Für die Weihnachtszeit plant Sascha Rüssel und sein Team im Markt tolle Aktionen für die Kunden: So öffnet sich ab dem

1. Dezember täglich ein Adventstürchen mit Tagesangeboten. Am 8. Dezember kommt der Nikolaus vorbei und verteilt von 8-12 Uhr Weihnachtstüten an die kleinen Kunden mit ihren Eltern. Als erste Aktion im neuen Jahr wartet ein Gin-Tasting am 11. Januar ab 19 Uhr auf die Kunden. Aber damit nicht genug, 2019 können sich die Kunden auf viele weitere dauerhafte Neuerungen und Aktionen freuen. **Das gesamte Team freut sich auf Ihren Besuch.**

SO FÄNGT DIE ADVENTSZEIT GUT AN!

Am 1. Dezember startet unsere große Weihnachtsverlosung

Jeden Advent verlosen wir tolle Preise und jeder Einkaufsbon kann gewinnen. Ihr Einkaufsbon ist Ihr Gewinnerlos. Bitte behalten Sie einfach Ihren Einkaufsbon, denn die vierstellige Bon-Nummer ist Ihre persönliche Glückszahl. Am 23. Dezember wird der Hauptgewinn gezogen und liegt dann am 24. Dezember zur Abholung bei uns im Markt bereit, damit er noch pünktlich unter den Weihnachtsbaum kommt:

2 x 2 Karten für den BVB gegen Leverkusen

Beachten Sie bitte auch unseren großen **Adventskalender im Markt**. Hinter jedem geöffneten Täuschen verbergen sich tolle Aktionen. Vorbeischaun lohnt sich!

Wir wünschen allen unseren Kunden eine schöne Vorweihnachtszeit und VIEL GLÜCK! Ihr REWE Wickede Team

! DIESE AKTION FÜR DEN AUSSEN LIESCHEN IM REWE MARKT WICKEDE HELLWEG 100-104 STATT!

WICHTIGE BON-NUMMER TATTE AUFBEWAHREN

Tel. 0231-211655 • wickede.02360@rewe-do.de • Wickeder Hellweg 100-104



Rehrücken auf karamellisiertem Apfelrotkohl mit Kartoffelklößen und Cassis-Sauce (Quelle: Wieboldt/DJV)

Zutaten

1 kg Rehrücken (mit Knochen)
Wildgewürz: 4 Kapseln Kardamom (ohne Schale), 3 Sternanis, 4 Nelken, 10 Pimentkörner, 1 Tasse Fenchel-saat, 1 Teelöffel Kümmelsaat, 1 Ess-löffel schwarzer Pfeffer, 1 Teelöffel Koriandersaat, 8 Wacholderbeeren, 1 Teelöffel grobes Meersalz
Cassis-Sauce: 500ml Wildfond, 100ml Rotwein, 2 EL schwarzes Jo-hannisbeergelee, 2 EL Johannis-beersirup, 2 EL Tomatenmark, Salz, Pfeffer, Wildgewürz, 50ml Sahne.

Zubereitung

Wildgewürz herstellen: Alle Ge-würze 1-2 Min. in einer Pfanne rö-sten, danach im Mörser fein zer-stoßen und anschließend mit dem

Salz vermischen. Den Rehrücken von allen Seiten je 2 Min. anbra-ten. Das Wildgewürz mit etwas Oli-venöl verrühren, den Rehrücken damit bestreichen und in dem auf 190°C vorgeheizten Backofen 30 Min. weitergaren. Danach den Reh-rücken aus dem Ofen nehmen, in Alufolie wickeln und 10 Min. ru-hen lassen. Für die Sauce den Wild-fond mit Rotwein aufkochen, Jo-hannisbeergelee und -sirup, sowie Tomatenmark zufügen, alles bis zur gewünschten Konsistenz köcheln lassen, Gewürze zufügen. Evtl. zum Schluss noch etwas Sahne unter-rühren. Mit Rotkohl und Klößen anrichten und servieren.

–
Guten Appetit!

Klassische Weihnacht

Schmackhafter Rehrücken zum Fest

Ein Rehrücken mit Cassis-Sauce zu Weihnachten ist eine schöne Alternative zur Gans - und im Handumdrehen fertig! Als Beilage empfehlen wir klassisch Rotkohl und Klöße.

Einen Rezeptvorschlag für die Bei-lagen gibt's auf www.wild-auf-wild.de, der Website des Deutschen Jagdverbandes. Hier finden Sie auch per PLZ-Suche Wildbretanbieter in Ihrer Nähe.

		8				1		
7			3		8		9	
	2					8		3
2	5			8		4		
4		1	5	6	7	9		8
		7		2			1	6
9		3					6	
	8		7		1			9
		2				3		

Grüße aus Massen

Was haben sich die Zeiten ver-ändert! Nur ältere Zeitgenossen erinnern sich noch daran, dass einst (bis 1965) eine Stra-ßenbahn zwischen Dortmund und Unna verkehrte, die ge-mütlich über den Massener Hellweg rumpelte. Der war übrigens zu Anfang des 20. Jahrhunderts noch eher eine „Piste“, Bürgersteige gab es selbstverständlich nicht...

Die „Grüße aus Massen“ wer-den pünktlich zum 2. Advents-wochenende erscheinen und sowohl auf dem Massener Weihnachtsmarkt als auch in einigen Geschäften erhältlich sein. Kreisheimatpfleger Dr. Peter Kracht hat den Kalen-der gestaltet, er kostet 6 Euro. Foto: privat

„Grüße aus Massen“, so lau-tet der Titel des neuen Kalenders, der zwölf alte Post-kartenmotive präsentiert, die die „gute, alte Zeit“ do-kumentieren. Sogar ein Bei-spiel für Massens frühere Mühlenpracht findet sich als Motiv. Schon früh er-kannten auch die Masse-ner Gastwirte, welche Be-deutung Postkarten als „Werbeträger“ haben.



Elektro Schröder Jetzt neu in Massen

Nach langjähriger Zusammenarbeit mit einem Geschäftspartner ist Hans-Jürgen Schröder mit seinem eigenen Unternehmen „Elektro Schröder“ selbständig.

Mit mehr als 40 Jahren Berufs-erfahrung zählt Hans-Jürgen Schröder zu den alten Hasen im Bereich Elektrik. Am 1. Novem-ber hat er sich selb-ständig gemacht und bietet seine Dienste nun Großkunden so-wie Privatleuten an: Elektroinstallationen aller Art, in Alt- und Neubauten, sowie In-dustrieanlagen und Haustechnik, zum Bei-spiel in Mehrfami-lienhäusern. Schon seit Jahren arbeitet Hans-Jürgen Schröder mit Architekten zu-sammen und betreut

Kunden weit über den Kreis Unna hinaus. Nach der Trennung von seinem bisherigen Ge-schäftspartner freut sich Herr Schröder auf neue Herausfor-derungen!

Tip: Ab Mitte Januar begrüßt er seine Kunden in seinem neuen Büro am Massener Hellweg.





Domizil am Hellweg

Gepflegt Leben im Herzen von Unna



Unabhängig, vielseitig, sicher, umsorgt

Wir wünschen allen die dies lesen eine friedvolle Weihnachtszeit und ein glückliches und gesundes Jahr 2019.

Für das uns entgegengebrachte Vertrauen in 2018 bedanken wir uns.

Bonifatius Seniorendienste GmbH
 Massener Straße 18-22 • 59423 Unna
 Tel.: 02303 - 258997-0 • E-mail: unna@bonifatius-gmbh.de



Frohes Fest

Vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Unser Team wünscht Ihnen eine schöne Adventszeit und ein gesundes Jahr 2019!

Duda Bedachungen Meisterbetrieb

Siegfriedstraße 13 Montag bis Freitag
 59427 Unna-Massen 7.00 bis 17.00 Uhr
 Tel. (02303) 58 88 913
 oder 0176-41 66 89 26 dudabedachung@t-online.de



Kosmetik-Studio Petra Hübner

Wieder zurück auf dem Massener Hellweg

Kosmetikerin Petra Hübner hat die Gelegenheit genutzt im Herzen von Massen ihr ganz eigenes Kosmetikstudio zu eröffnen. Im Haus Nummer 20 hat sie für ihre Kunden eine geschmackvolle Wohlfühl-Oase geschaffen. Hier behandelt sie seit Oktober nach flexibler Terminvereinbarung ihre Kundinnen und Kunden, die sich über ein großzügiges Ambiente in den Farben Rot und Weiß freuen können. Originelle Details geben dem Studio Petra Hübners ganz individuelle Handschrift. Die verschiedenen Gesichtsbearbeitungen, Spezialbehandlungen zum Beispiel mit Hyaluron, Haarentfernung, das Färben von Wimpern und Augenbrauen oder die Wellness-Rückenmassage sind für Frauen und Männer jeden Alters wie ein „**Kurzurlaub für Haut und Seele**“. Neu ist die Produktlinie der Firma KLAPP, mit der die erfahrene Kosmetikerin dabei begeistert arbeitet. Alle Produkte werden seit fast 40 Jahren mit der Erfahrung von Gerhard Klapp, einem erfolgreichen Heilpraktiker, entwickelt und sind „Made in Germany“. Die Kombination aus bewährter Naturheilkunde, modernen Behandlungskonzepten und Hightech-Wirkstoffen bietet jedem Hauttyp die richtige Pflege, auch besonders empfindlicher oder irritierter Haut. Neben den professionellen Be-

handlungen im Kosmetikstudio von Petra Hübner, gibt es begleitende Pflegeprodukte für zu Hause, die auch individuell geordert werden können.

Wenn Sie noch auf der Suche nach einem ganz persönlichen Geschenk sind: Alle Behandlungen bekommen Sie auch als Geschenk-Gutschein für SIE und IHN.



Meine Empfehlung: Der KLAPP-Adventskalender mit 24 Wirkstoff-Boostern. Die Vorweihnachtszeit ist stressig genug, gönnen Sie sich jeden Tag einen kleinen Schönheitsmoment, damit Sie pünktlich zur Bescherung strahlend und erholt aussehen! **Ihre Petra Hübner**

Massener Hellweg 20 | 59427 Unna-Massen | Tel. (02303) 3 34 72 03 | Mobil 0163-1 52 30 31 | Termine nach Vereinbarung

ERSTE WAHL AUS ZWEITER HAND.
TOP AUSGESTATTET, MIT GARANTIE!



Abbildungen zeigen Sonderausführung

JUNGE OPEL
MIT PREISVORTEILEN
VON BIS ZU
16.290€*
OHNE ANZAHLUNG

INSIGNIA-TAUSCH-TAGE BEI JONAS



z.B. **Insignia Sports Tourer Innovation 2.0 CDTi, 125 kW (170 PS)**
Wirkv. E2 06/17, 12 Tkm, 6-Gang, LED IntelliLux, Keyless Go, NavI, PDC v.h., Multi-LED-Lenkerad, LM-Felgen, Tempomat, OnStar, 2-Zonen-Klimaatom., Front- & Rückfahrkamera, Abstandswarner, Quickstart, Schnellheizung, IntelliLink, u.v.m.

INSIGNIA-TAUSCH-TAGE AKTIONSPREIS
22.450€ OHNE ANZAHLUNG
1,99% ZINS
179€
IHR PREISVORTEIL! 16.290€

Kaufpreis bei Finanzierung 22.450€, Anzahlung 0€, Nettodarlehensbetrag 22.450€, effektiver Jahreszins 1,99%, Sollzins gebunden 1,97%, Bearbeitungsgebühr 0€, Laufzeit 48 Monate, Gesamtbetrag 23.975,97€, Schlussrate 15.383,97€

z.B. **Insignia Grand Sport Dynamic OPC-Line 1.6 CDTi, 100 kW (136 PS)**
Schwarz, ET 02/18, 14 Tkm, 6-Gang, Rückfahrkamera, NavI, Multi-LED-Lenkerad, Klima, Bluetooth, LED-Rückleuchten, Tempomat, LED-Tagfahrlicht, Radio mit IntelliLink, OnStar, LM-Felgen, Ergonomiestr., Abstandswarner, u.v.m.

INSIGNIA-TAUSCH-TAGE AKTIONSPREIS
23.450€ OHNE ANZAHLUNG
1,99% ZINS
179€
IHR PREISVORTEIL! 13.185€

Kaufpreis bei Finanzierung 23.450€, Anzahlung 0€, Nettodarlehensbetrag 23.450€, effektiver Jahreszins 1,99%, Sollzins gebunden 1,97%, Bearbeitungsgebühr 0€, Laufzeit 48 Monate, Gesamtbetrag 25.029,76€, Schlussrate 16.467,26€

z.B. **Insignia Grand Sport Dynamic OPC-Line 2.0 CDTi, 125 kW (170 PS)** Rot, ET 02/18, 19 Tkm, 6-Gang, 30" LM-Felgen, LED IntelliLux, Parkenassistent, PDC v.h., Rückfahrkamera, Multi-LED-Lenkerad, LED-Rückleuchten, Tempomat, NavI, Fernlichtassistent, Radio mit IntelliLink, OnStar, Klima, u.v.m.

INSIGNIA-TAUSCH-TAGE AKTIONSPREIS
25.450€ OHNE ANZAHLUNG
1,99% ZINS
229€
IHR PREISVORTEIL! 15.820€

Kaufpreis bei Finanzierung 25.450€, Anzahlung 0€, Nettodarlehensbetrag 25.450€, effektiver Jahreszins 1,99%, Sollzins gebunden 1,97%, Bearbeitungsgebühr 0€, Laufzeit 48 Monate, Gesamtbetrag 27.128,16€, Schlussrate 18.136,16€

OPEL ZERTIFIZIERTE GEBRAUCHTWAGEN

IHRE VORTEILE:

- 12 Monate Fahrzeuggarantie!
- 12 Monate Mobilitätsschutz!

Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts/außerorts/kombiniert/CO₂-Emission in g/km kombiniert/Effizienzklasse: Insignia ST 125kW: 6,6/4,6/5,3/145g; Insignia GS 100kW: 5,7/4,0/4,6/121g. *Gemäß unseren Bedingungen, † gegenüber der unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers am Tag der Erstzulassung inkl. Nebenkosten. †Finanzierungsbeispiel der Opel Bank GmbH, für die wir als angebundener Vertreter tätig sind.

JONAS

Unna · Wert · Menden

Widener Jonas GmbH & Co. KG

Unna · Massener Hellweg 44 - 46 · Telefon 0 23 03 / 55 9 - 0
Unna-Indupark B1 · Max-Planck-Str. 15-19 · Tel. 0 23 03 / 84 96
Werk · Hammer Straße 92 · Telefon 0 29 22 / 50 18-0
www.opel-jonas.de

Jetzt Fan werden!



SOFORT VERFÜGBAR!

UNSER WINTERPAKET: OHNE ANZAHLUNG DAFÜR INKLUSIVE WINTER-KOMPLETT-RÄDERN!

z.B. **Vitara Winter Edition 1.4 103kW(140PS)**, Weiß, Rückfahrkamera, LED-Rücklicht, Multi-LED-Lenkerad, Klimaatom., Nebelscheinwerfer, el. Fensterheber, Alarm, Sitzhg., LED-Tagfahrlicht, Tempomat, 17" LM-Felgen, Zentralverriegelung/ Funk, Smartphone-Anbindung, Freisprecheinrichtung, DAB Audio System, Start/Stop, u.v.m.

199€
KEINE ANZAHLUNG

z.B. **Swift Winter Edition 1.2 68kW(90PS)**, 5-Türig, Rot, Klima, LED-Tagfahrlicht, Zentralverriegelung mit Funk, el. Außenspiegel, Bluetooth-Freisprecheinrichtung, el. Fensterheber, Multi-LED-Lenkerad, Radio CD MP3 USB, Zentralverriegelung/Funk, gelönte Scheiben, u.v.m.

99€
KEINE ANZAHLUNG

Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts/außerorts/kombi/CO₂-Emission in g/km kombiniert/Effizienzklasse: Vitara 103kW: 6,1/4,7/5,2/121g; Swift 68kW: 5,4/3,7/4,3/98g. *Gemäß unseren Bedingungen, † gegenüber der unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers am Tag der Erstzulassung inkl. Nebenkosten. †Finanzierungsbeispiel der Opel Bank GmbH, für die wir als angebundener Vertreter tätig sind.

Leasingbeispiel der Santander Consumer Leasing GmbH, Sandtander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach, zzgl. 150€ Fracht, für die wir als angebundener Vertreter tätig sind. *Gesamtkreditbetrag-Fahrzeugpreis 23.079€, Leasing Sonderzahlung 0€, Laufleistung p.a. 20.000km, Laufzeit 60 Monate, Vorz. Gesamtbetrag* 23.905,52€, effektiver Jahreszins 4,31%, Sollzinssatz gebunden 4,27%, Restwert 8.905,52€. *Gesamtkreditbetrag-Fahrzeugpreis 14.870€, Leasing Sonderzahlung 0€, Laufleistung p.a. 20.000km, Laufzeit 60 Monate, Vorz. Gesamtbetrag* 13.085,69€, effektiver Jahreszins 4,36%, Sollzinssatz gebunden 4,27%, Restwert 7.145,60€. *Der voraussichtliche Gesamtbetrag setzt sich aus der Summe der Leasing-Sonderzahlung inkl. Leasingraten und eventuell gefahrener Mehr-Mindestkilometer sowie evtl. Kosten für außerordentliche Schäden zusammen.

JONAS

Unna · Wert · Menden

Widener Jonas GmbH & Co. KG

Unna-Indupark B1 · Max-Planck-Str. 15-19 · Tel. 0 23 03 / 84 96
Werk · Hammer Straße 92 · Telefon 0 29 22 / 50 18-0
Jetzt auch in Menden · Börsperder Weg 65 · Tel. 0 23 73 / 91 53 88 **NEU!**
www.auto-jonas.de